

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
322	16.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Arch. Roland Baldi, Bozen - Beauftragung durch Direktauftrag mit den technischen Leistungen zur Erarbeitung der urbanistischen Variante und Variante der Ausführungsplanung
CUP: G35G22000030003 - CIG: B370EA88E2

Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - arch. Roland Baldi, Bolzano - incarico tramite affidamento diretto con le prestazioni tecniche in riguardo all'elaborazione di una variante urbanistica e variante di progettazione esecutiva
CUP: G35G22000030003 - CIG: B370EA88E2

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Derzeit laufen die Planungsarbeiten sowie die Vorbereitungsarbeiten zum Neubau des Zivilschutz-zentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas.

Im Laufe dieser Vorbereitung hat sich nun die Notwendigkeit ergeben eine urbanistische Variante/urbanistische Untersuchungen sowie eine Variante der Ausführungsplanung zu erstellen.

Nunmehr sollen die obgenannten technischen Leistungen vergeben werden. Dazu wurden mit dem Arch. Roland Baldi, welcher bereits die Ausführungsplanung durchführt, Verhandlungen geführt.

In der Folge wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes beim Architekten Roland Baldi mit Bürositz in 39100 Bozen, Laubengasse 09, ein entsprechendes Honorarangebot für die notwendigen technischen Leistungen eingeholt.

Einsicht genommen in das vorliegende Honorarangebot vom 14.10.2024 und festgestellt, dass der Techniker einen Gesamthonorarbetrag von Euro 7.744,00 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. anbietet, welcher sich wie folgt zusammensetzt:

- Varianteprojekt urbanistische Konformität
70€/Std. x 60 Std. + 10% tech. Spesen = € 4.620,00
- Überarbeitung des Ausführungsprojektes
70€/Std. x 40 Std. + 10% tech. Spesen = € 3.124,00

Es wird festgehalten, dass das vorliegende Honorarangebot als annehmbar zu betrachten ist.

Daher wird es für zweckmäßig erachtet, den Architekten Roland Baldi, mit Sitz in 39100 Bozen, Laubengasse 09, in Anwendung der Bestimmungen lt. Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 17, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Erbringung der technischen Leistungen zur notwendigen urbanistischen Variante und Variante der Ausführungsplanung betreffend den Neubau des Zivilschutz-zentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

LA GIUNTA COMUNALE

Sono attualmente in corso i lavori di pianificazione e i lavori di preparazione per la costruzione del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa.

Nel corso di questa preparazione, è emersa la necessità di creare una variante urbana/indagini urbane, nonché una variante del progetto esecutivo.

Ora devono essere assegnate le prestazioni tecniche di cui sopra. Le trattative si sono svolte con l'architetto Roland Baldi, che sta già eseguendo la progettazione esecutiva.

Di conseguenza dall'architetto Roland Baldi con sede d'ufficio a 39100 Bolzano, via dei Portici, è stata richiesta un'apposita offerta d'onorario per le prestazioni tecniche necessarie, e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

Vista l'offerta d'onorario presentata del 14/10/2024 ed accertato, che il tecnico offre un importo d'onorario complessivo di Euro 7.744,00 oltre contributo integrativo ed IVA, la quale si compone come segue:

- progetto variante conformità urbanistica
70€/h x 60 h + 10% spese tecn. = € 4.620,00
- rielaborazione del progetto esecutivo
70€/h x 40 h + 10% spese tecn. = € 3.124,00

Viene constatato, che l'offerta d'onorario presentata è da considerare accettabile.

Perciò viene ritenuto opportuno di incaricare l'architetto Roland Baldi con sede a 39100 Bolzano, via dei Portici 09, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 17, comma 01, lettera b), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con le prestazioni tecniche in riguardo alla variante urbanistica necessaria e variante della progettazione al progetto "Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.
- Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014;
- des Legislativdekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.;
- L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
M5izZurEPQsn3H1UePqVrOBfz4LCZJCHc0D/aOKOLMY=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
CrXUVD1Srl5pZabXffdsV0coJUJJC9u4HsAONIUpmJU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der Architekt Roland Baldi mit Sitz in 39100 Bozen, Laubengasse 09, wird in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchsta-

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;
- deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11/11/2014;
- Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore;
- vigente L.P. 17.12.2015, nr. 16;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
M5izZurEPQsn3H1UePqVrOBfz4LCZJCHc0D/aOKOLMY=

parere contabile - impronta digitale:
CrXUVD1Srl5pZabXffdsV0coJUJJC9u4HsAONIUpmJU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26/01/2024 e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. L'architetto Roland Baldi con la sede a 39100 Bolzano, via dei Portici 09, viene incaricato - in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50,

be b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 17, Absatz 1, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., durch Direktauftrag mit der Erbringung der technischen Leistungen zur notwendigen urbanistischen Variante und Variante der Ausführungsplanung betreffend den Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas beauftragt.

2. Dem Techniker wird für die Erbringung gegenständlicher Leistungen das Honorar im Sinne der Bestimmungen laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 zuerkannt und laut Angebot vom 14.10.2024 mit einem Gesamthonorarbetrag von Euro 7.744,00 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. festgesetzt, welches sich wie folgt zusammensetzt:

- Varianteprojekt urbanistische Konformität
70€/Std. x 60 Std. + 10% tech. Spesen
= € 4.620,00
- Überarbeitung des Ausführungsprojektes
70€/Std. x 40 Std. + 10% tech. Spesen
= € 3.124,00

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

3. Der Gemeindesekretär wird als Einziger Projektverantwortlicher für dieses Vorhaben ernannt. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 9.825,59 einschließlich von 04 % Ergänzungsbeitrag und 22 % Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung 2024 - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CUP: G35G22000030003 - CIG: B370EA88E2)

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione		
11012.02.01090000	Feuerwehr/Zivilschutz: Unbewegliche Güter		
	Vigili fuoco/protezione civile: Beni immobili		
Betrag brutto / importo lordo:	9.825,59 €	Verpfl.-Jahr / impegno anno:	617/2024

comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 17, comma 01, lettera b), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore - tramite affidamento diretto - con le prestazioni tecniche in riguardo alla variante urbanistica necessaria e variante della progettazione al progetto "Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa.

2. Per l'esecuzione delle presenti prestazioni al tecnico viene attribuito l'onorario previsto dalle disposizioni secondo la deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11/11/2014, e determinato secondo l'offerta d'onorario del 14/10/2024 con complessivi euro 7.744,00 oltre contributo integrativo ed IVA, il quale si compone quanto segue:

- progetto variante conformità urbanistica
70€/h x 60 h + 10% spese tecniche
= € 4.620,00
- rielaborazione del progetto esecutivo
70€/h x 40 h + 10% spese tecniche
= € 3.124,00

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26/10/1972, nr. 633, in vigore.

3. Il Segretario comunale viene nominato a Responsabile Unico del Progetto (RUP). Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d'interessi, di incompatibilità ed di obbligo di astensione, di cui all'art. 16 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 9.825,59, contributo integrativo di 04 per cento ed IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per il esercizio finanziario corrente - gestione di competenza 2024, il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CUP: G35G22000030003 - CIG: B370EA88E2)

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03/05/2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02/07/2010, Nr. 104, i.g.F.).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

29.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
